

# I Międzynarodowy Kongres Etnolingwistyczny

pod patronatem

**JM Rektora UMCS prof. dr. hab. Radosława Dobrowolskiego**

## **Komitet Honorowy**

Anna Wierzbicka, dr h.c. UMCS (Uniwersytet w Canberra, Australia)  
Dziekan Wydziału Humanistycznego UMCS prof. dr hab. Robert Litwiński  
Dyrektor IFP UMCS Małgorzata Karwatowska (Lublin, Polska)  
Dyrektor IS PAN Anna Zielińska (Warszawa, Polska)  
Dejan Ajdačić (Uniwersytet Gdański, Polska)  
Nikolaj Antropov (Białoruska Akademia Nauk)  
Jerzy Bartmiński (IFP UMCS, Lublin / PAU, Kraków, Polska)  
Elena Berezovič (Uniwersytet w Jekatierinburgu, Rosja)  
Pawlo Hrycenko (Ukraińska Akademia Nauk)  
Galina Javorska (Uniwersytet w Kijowie, Ukraina)  
Svetlana Tolstaja (Rosyjska Akademia Nauk)  
Irena Vaňková (Uniwersytet Karola w Pradze, Czechy)  
Aleksy Yudin (Uniwersytet w Gent, Belgia)

## **Organizatorzy**

Komisja Etnolingwistyczna przy Międzynarodowym Komitecie Sławistów  
Komisja Etnolingwistyczna Komitetu Językoznawstwa Polskiej Akademii Nauk  
Instytut Filologii Polskiej UMCS  
Instytut Neofilologii UMCS  
Instytut Sławistyki Polskiej Akademii Nauk

prof. dr hab. Stanisława Niebrzegowska-Bartmińska (Instytut Filologii Polskiej UMCS)  
dr hab. Marta Nowosad-Bakalarczyk (Instytut Filologii Polskiej UMCS)  
dr hab. Joanna Szadura (Instytut Filologii Polskiej UMCS)  
dr hab. Ewa Białek (Instytut Neofilologii UMCS)  
dr hab. Adam Gład, prof. UMCS (Instytut Neofilologii UMCS)  
dr hab. Przemysław Łozowski, prof. UMCS (Instytut Neofilologii UMCS)  
dr Dorota Pazio-Wlazłowska (Instytut Sławistyki PAN)  
dr hab. Beata Żywicka (Państwowa Wyższa Szkoła Wschodnioeuropejska  
w Przemyśle)



# PROGRAM

## **20 czerwca 2021 (niedziela)**

15:00–19:00 – Obrady plenarne: Pojęcia, metody, granice etnolingwistyki

## **21 czerwca 2021 (poniedziałek)**

9:00–12:00 – Obrady plenarne: Etnolingwistyka w krajach słowiańskich

12:30–15:00 – Obrady plenarne: Etnolingwistyka w krajach słowiańskich i bałtyckich

16:00-19:00 – Obrady plenarne: Problemy geografii lingwistycznej

## **22 czerwca 2021 (wtorek)**

9:00–12:00 – Obrady plenarne: Pamięć i niepamięć w języku i kulturze

12:30–15:00 – Obrady w sekcjach

Sekcja A: Problemy duchowości

Sekcja B: Etnolingwistyka a gramatyka

Sekcja C: Leksykon aksjologiczny Słowian i ich sąsiadów

Sekcja D: Konceptosfera rodziny

16:00–18:00 – Obrady w sekcjach

Sekcja A: Synchronia i diachronia w etnolingwistyce

Sekcja B: Frazeologia i etymologia a etnolingwistyka

Sekcja C: Leksykon aksjologiczny Słowian i ich sąsiadów

Sekcja D: Pamięć i tożsamość i ich wykładniki

18:15–19:00 – Posiedzenie Komisji Etnolingwistycznej przy MKS

## **23 czerwca 2021 (środa)**

9:00–11:30 – Obrady w sekcjach

Sekcja A: Gatunkowe wzorce wypowiedzi

Sekcja B: Stereotypy i koncepty językowo-kulturowe

Sekcja C: Leksykon aksjologiczny Słowian i ich sąsiadów

12:00–14:30 – Obrady w sekcjach

Sekcja A: Nominacja a obraz świata

Sekcja B: Wartości i ich hierarchie

Sekcja C: Leksykon aksjologiczny Słowian i ich sąsiadów

Sekcja D: Konceptosfera zdrowia i śmierci

15:30–18:00 – Obrady w sekcjach

Sekcja A: Definicje i eksplikacje pojęć

Sekcja B: Pogranicza etnolingwistyki i tradycje etnolingwistyczne w Polsce

Sekcja C: Leksykon aksjologiczny Słowian i ich sąsiadów

Sekcja D: Od danych językowych do danych niewerbalnych

18:30-19:30 Koncert zespołu Orkiestra św. Mikołaja

(Chatka Żaka, ul. Radziszewskiego 16)

## **24 czerwca 2021 (czwartek)**

9:00–11:00 – Obrady plenarne: Perspektywy etnolingwistyki

11:30–13:00 – Obrady plenarne: Prezentacja leksykonów, słowników i baz danych

13:00 – Podsumowanie obrad i zamknięcie Kongresu

Miejsce obrad: Lubelskie Centrum Konferencyjne, ul. Artura Grottera 2, Lublin

# 20 czerwca 2021 (niedziela)

## 13:30–14:30 – Rejestracja uczestników

## 14:30–15:00 – Powitanie gości i otwarcie Kongresu

JM Rektor UMCS prof. dr hab. **Radosław Dobrowolski**

Dziekan Wydziału Humanistycznego UMCS prof. dr hab. **Robert Litwiński**

Dyrektor Instytutu Filologii Polskiej UMCS prof. dr hab. **Małgorzata Karwatowska**

Dyrektor Instytutu Sławistyki PAN prof. dr hab. **Anna Zielińska**

Przewodniczący Komisji Etnolingwistycznej przy Międzynarodowym Komitecie

Słowistów prof. dr hab. **Jerzy Bartmiński**

## 15:00–19:00 – Obrady plenarne

### Pojęcia, metody, granice etnolingwistyki

Moderatorzy: Stanisława Niebrzegowska-Bartmińska, Елена Березович

**Jerzy Bartmiński** (Lublin / PAU, Polska), Lokalny, narodowy i transnarodowy wymiar etnolingwistyki

**Светлана Толстая** (Москва, Россия), Этнолингвистика и лексическая семантика

**Anna Wierzbicka** (Canberra, Australia), Ethno-theology, ethno-Christianity: Differences in the ways of relating to God, Jesus and Mary in Polish and in English, identified through NSM

**Галина Яворська** (Київ, Україна), Этнолингвистика и политическая лингвистика (к вопросу о междисциплинарных связях)

**Нина Мечковская** (Минск, Беларусь), Универсальное, типичное и индивидуальное в семантике языков: биологические и культурно-исторические истоки сходств

Dyskusja

## 19:30 – Uroczysta kolacja

# 21 czerwca 2021 (poniedziałek)

## 9:00–11:30 – Obrady plenarne

### Etnolingwistyka w krajach słowiańskich

Moderatorzy: Jan Adamowski, Светлана Толстая

**Елена Березович** (Екатеринбург, Россия), Етнолингвистика в Екатеринбургe: новые направления

**Павло Гриценко** (Київ, Україна), У пошуках нових прийомів етнолінгвістичного дослідження українського мовно-культурного простору

**Николай Антропов, Татьяна Володина** (Минск, Беларусь), Беларуская етнолингвистика в 21 столетии: состояние, проблемы и перспективы

**Katarína Žeňuchová** (Bratislava, Slovensko), Súčasný stav a perspektívy rozvoja etnolingvistiky na Slovensku

**Stanisława Niebrzegowska-Bartmińska** (Lublin, Polska), Lubelska etnolingwistyka kognitywna – od dialektologii i folklorystyki do semantyki porównawczej

Dyskusja

## 12:00–12:30 – Przerwa kawowa

## 12:30–15:00 – Obrady plenarne

### Etnolingwistyka w krajach słowiańskich i bałtyckich

Moderatorzy: Petar Sotirov, Павло Гриценко

**Стана Ристић, Ивана Лазић Коњик** (Београд Србија), Српска етнолингвистика – когнитивни правац и актуелни проблеми

**Мария Китанова** (София, България), Етнолингвистични исследования в Института за български език „Проф. Л. Андрейчин” – резултати и перспективи

**Adam Głaz** (Lublin, Polska), Etnolingwistyka zachodnia – co to właściwie znaczy?

**Kristina Rutkowska** (Wilno, Litwa), Etnolingwistyka na Litwie: historia i współczesność

Dyskusja

## 15:00–16:00 – Przerwa obiadowa

## **16:00–19:00 – Obrady plenarne**

### **Problemy geografii lingwistycznej**

Moderatorzy: Елена Руденко, Світлана Мартінек

**Павло Гриценко** (Київ, Україна), Картографування і текстографія у вивченні мови і культури: евристичні можливості методологічних підходів

**Halina Pelc** (Lublin, Polska), Mapa językowa – mapa semantyczna: problem dialektologiczny czy dialektologiczno-etnolingwistyczny?

**Анна Плотникова** (Москва, Россия), Сербско-болгарско-македонское пограничье на этнолингвистической карте: народная мифология

**Ирина Седакова** (Москва, Россия), Русско-болгарские праздничные параллели в этнолингвистическом освещении

Мікалай Антропаў (Мінск, Беларусь), Этналінгвістычнае картаграфаванне ў святле работы над „Беларускім фальклорна-этналінгвістычным атласам”

**Dyskusja**

# 22 czerwca 2021 (wtorek)

## 9:00–12:00 – Obrady plenarne

### Pamięć i niepamięć w języku i kulturze

Moderatorzy: Przemysław Łozowski, Kristina Rutkovska

**Marta Wójcicka** (Lublin, Polska), Język jako miejsce pamięci zbiorowej  
**Ольга Фролова** (Moskwa, Rosja), Память и забвение как механизмы создания и осознания идентичности

**Anna Pajdzińska** (Lublin, Polska), Odbicie w polszczyźnie kultury narzekania

**Amir Kapetanović** (Zagrzeb, Chorwacja), (Nie)Pamięć zbiorowa: aksjologiczne konotacje historyzmów w języku chorwackim

**Halina Kurek** (Kraków, Polska), Językowo-kulturowy przekaz tożsamościowy społeczności wiejskiej XXI wieku

Dyskusja

## 12:00–12:30 – Przerwa kawowa

## 12:30–15:00 – Obrady w sekcjach

### Sekcja A: Problemy duchowości

Moderatorzy: Katarzyna Smyk, Ольга Фролова

**Анна Кречмер** (Wena, Austria), О реконструкции мирозерцания в Православной Славии на пороге Нового времени (подход от текста)

**Татьяна Ицкович** (Екатеринбург, Россия), Семейные ценности в современной православной проповеди

**Ewa Masłowska** (Warszawa, Polska), Narodowe i transnarodowe aspekty symboliki DUSZY

**Agnieszka Gicala** (Kraków, Polska), Do we have a soul? DUSZA (SOUL) as a cultural-linguistic concept in Polish-English literary translation

**Jūratė Pajėdienė** (Vilnius, Lithuania), Wyobrażenia senne Žmudzinów utrwalone w dyskursie potoczny (na podstawie dziedzictwa kulturowego z II połowy XX wieku)

Dyskusja

### Sekcja B: Etnolingwistyka a gramatyka

Moderatorzy: Dorota Filar, Aleksandra Niewiara

**Димка Савова** (София, България), Разновидности выражения *одушевленного субъекта действия и состояния* в болгарском языке

**Joanna Szadura** (Lublin, Polska), Czas w przestrzeni języka – o komplementarności językowych wykładników kategorii czasu i przestrzeni w polszczyźnie

**Marta Nowosad-Bakalarczyk** (Lublin, Polska), Językowa parametryzacja świata w polszczyźnie (na przykładzie oceniania i oceny ilości rzeczy i zdarzeń)

**Sebastian Wasiuta** (Lublin, Polska), Strona bierna w polszczyźnie – w perspektywie etnolingwistycznej

**Николай И. Зубов** (Одесса, Украина), На вкус и цвет товарища нет? (Фрагмент межъязыковых соответствий вкусовой лексики)

Dyskusja



## Sekcja C: Leksykon aksjologiczny Słowian i ich sąsiadów

Moderatorzy: Jerzy Bartmiński, Ивана Лазий Коњик

**Ельвіна Шкіль** (Львів, Україна), Концептосфера ГРОМАДА в українській лінгвокультурі

**Olga Konstantinova** (Kijów, Ukraina), **Aleksey Yudin** (Gent, Belgia), Koncept NARÓD w świadomości ukraińskich studentów (na materiale badań ankietowych)

**Мичева-Пейчева Калина** (Софія, Българія), Фасетната рамка на концепта НАРОД в българската концептосфера

**Aleksey Yudin** (Gent, Belgia), **Olga Konstantinova** (Kijów, Ukraina), Koncept OJCZYŻNA w świadomości ukraińskich studentów (na materiale badań ankietowych)

**Aline Viviani** (Wrocław, Polska), Wspólna baza pojęciowa a profile ideologiczne OJCZYŻNY we francuskiej prasie

Dyskusja

## Sekcja D: Konceptosfera rodziny

Moderatorzy: Елена Руденко, Стана Ристић

**Игорь Шаронов** (Москва, Россия), Проблемы описания родственных обращений в словаре русских апеллятивов

**Anna Christou** (Praha, Česká republika), Strategie výběru dobré manželky v českých příslovích o ženění

**Galina Miškinienė** (Vilnius, Lithuania), Образ МАТЕРИ в рукописях литовско-польских татар

**Lucie Saicová Římalová** (Prague, Czech Republic), How to choose a child's name: Fashion versus tradition in contemporary Czech culture

**Anna Piechnik** (Kraków, Polska), Образ *DZIECKA* w słownictwie ekspresywnym mieszkańców wsi

Dyskusja

15:00–16:00 – Przerwa obiadowa

16:00–18:00 – Obrady w sekcjach

## Sekcja A: Synchronia i diachronia w etnolingwistyce

Moderatorzy: Ewa Białek, Алла Кожинова

**Maciej Czerwiński** (Kraków, Polska), Słowo – brzemień użyć przeszłych i obecnych  
**Валерия Кучко** (Екатеринбург, Россия), *Кошачье, лягушачье, северное золото* и другие «золотые» названия в русской минералогической лексике: лингвоаксиологический этюд

**Елизавета Борисова** (Екатеринбург, Россия), Корреляция значений ‘медлительный человек’ и ‘неопрятный человек’ в русских народных говорах

**Анастасия Карисио** (Мадрид, Испания), Языковая картина мира и образ-схемы: попытка их разграничения и сравнения на примере зоометафор в русском, испанском и английском языках

Dyskusja

## Sekcja B: Frazeologia i etymologia a etnolingwistyka

Moderatorzy: Dorota Piekarczyk, Ирина Коваль-Фучило

**Jakubowicz Mariola** (Kraków, Polska), Badania pól leksykalno-semantycznych leksyki prasłowiańskiej (na materiale cyfrowej wersji *Słownika prasłowiańskiego*) przy pomocy etnolingwistyki

**Marzena Marczevska** (Kielce, Polska), Etymologia w rekonstrukcji językowego obrazu drzew (na wybranych przykładach)

**Stanisław Koziara** (Kraków, Polska), Przejawy dziedzictwa oralno-retorycznego w zasobach biblizmów języka polskiego

**Наталья Корина** (Wena, Austria), Отражение демонологических представлений в славянской фразеологии

Dyskusja

## Sekcja C: Leksykon aksjologiczny Słowian i ich sąsiadów

Moderatorzy: Monika Grzeszczak, Irena Smetonienė

**Petar Sotirov** (Lublin, Polska), **Gergana Padareva-Ilieva** (Blagoevgrad, Bułgaria), Pojęcie ДЕМОКРАСИ w bułgarskiej tradycji leksykograficznej

**Елена Руденко** (Minsk, Białoruś), ДЕМОКРАТИЯ и СВОБОДА по материалам беларусских СМИ до и после 9 августа 2020 г.

**Aleksander Kasprzak, Andrzej Szubert** (Poznań, Polska), ДЕМОКРАСЈА jako jeden z filarów, na których opiera się duńskie społeczeństwo

**Piana Genew-Puhalewa** (Warszawa, Polska), SOLIDARNOŚĆ w sieci wartości nowogreckich

Dyskusja

## Sekcja D: Pamięć i tożsamość i ich wykładowcy

Moderatorzy: Marta Wójcicka, Katarzyna Prorok

**Zofia Sawaniewska-Mochowa** (Warszawa, Polska), Egodokumenty jako źródła do etnolingwistycznych badań nad pamięcią

**Waldemar Czachur** (Warszawa, Polska), Tekstowe wyznaczniki pamięci transnarodowej. Rozważania na przykładzie polsko-niemieckiego podręcznika do nauczania historii

**Tomasz Jelonek** (Kraków, Polska), Kategoria pamięci zakrzepla w mikrotoponimach  
**Надія Пашкова** (Україна, Київ), Концепт ДІМ у мовах балкано-слов'янського континууму за номінативними моделями

Dyskusja

## 18:15–19:00 – Posiedzenie Komisji Etnolingwistycznej przy MKS

Prowadzenie: Jerzy Bartmiński, Joanna Szadura

# 23 czerwca 2021 (środa)

## 9:00–11:30 – Obrady w sekcjach

### Sekcja A: Gatunkowe wzorce wypowiedzi

Moderatorzy: Sebastian Wasiuta, Наталья Корина

**Татьяна Володина** (Minsk, Беларусь), Беларусские заговоры в европейском пространстве

**Jan Adamowski** (Lublin, Polska), Ludowa kolysanka jako językowo-kulturowy gatunek tekstu

**Katarzyna Smyk** (Lublin, Polska), Obrzęd jako tekst kultury

**Vilija Sakalauskienė** (Vilnius, Lithuania), Obraz człowieka jako członka wspólnoty w litewskich paremiach ludowych

**Włodzimierz Wysoczański** (Wrocław, Polska), Regiony Polski i ich mieszkańcy w utrwaleniu paremicznym

Dyskusja

### Sekcja B: Stereotypy i koncepty językowo-kulturowe

Moderatorzy: Monika Łaszkiewicz, Ewa Masłowska

**Irena Smetonienė** (Vilnius, Lithuania), CHLEB w świadomości współczesnego człowieka

**Ewa Młynarczyk** (Kraków, Polska), Ślady pamięci o BIEDZIE utrwalone w polszczyźnie

**Marius Smetona** (Vilnius, Lithuania), *Žemė* (land) in the Dialectic Discourse

**Радостина Стоянова** (София, България), Концепт ПЪТ / ПУТЬ-ДОРОГА в болгарской и русской лингвокультурах

**Anna Kaczan** (Lublin, Polska), *Co w trawie piszczy*. TRAWA w ludowym obrazie świata

Dyskusja

### Sekcja C: Leksykon aksjologiczny Słowian i ich sąsiadów

Moderatorzy: Ewa Białek, Dejan Ajdačić

**Юлія Письменна** (Київ, Україна), Вербалізація представлень о СПРАВЕДЛИВОСТІ в латинському мові

**Beata Żywicka** (Przemyśl, Polska), *Sprawiedliwość się rodzi, gdy się jej szuka*. O SPRAWIEDLIWOŚĆ w polskim dyskursie publicznym po 1989 roku

**Драгана Поповић** (Нови Сад, Србија), Концепт ПОШТЕЊЕ у српском језику: анализа лексикографских извора

**Марија Стефановић** (Нови Сад, Србија), Језичка слика ВЕРНОСТИ у српском и руском језику: анализа лексикографских извора

**Aleksander Kasprzak** (Poznań, Polska): Konceptualizacja MIŁOŚCI w języku duńskim

Dyskusja

11:30–12:00 – Przerwa kawowa

12:00–14:30 – Obrady w sekcjach

### Sekcja A: Nominacja a obraz świata

Moderatorzy: Petar Sotirov, Мікалай Антропаў

**Татьяна Алиферчык** (Мінск, Беларусь), Саматычны код у тапанімічнай карце свету

**Елена Узенева** (Москва, Россия), Мифонимы в терминологии традиционной культуры помаков Северной Греции: на пограничье культур

**Татьяна А. Агапкина** (Москва, Россия), **Елена Березович**, **Олеся Сурикова** (Екатеринбург, Россия), Имя человека как имя дерева (на материале ономастикона восточнославянских заговоров)

**Renata Dźwigoł** (Kraków, Polska), Diabelskość jako kategoria nazewnicza

**Agata Bielak** (Warszawa, Polska), Rola nazw w rekonstrukcji językowo-kulturowego obrazu *GRZYBÓW*

Dyskusja

### Sekcja B: Wartości i ich hierarchie

Moderatorzy: Beata Żywicka, Iliana Genew-Puhalewa

**Dejan Ajdačić** (Gdańsk, Polska), Nazivi vrednosti *vs.* nazivi antivrednosti sa stanovišta etnolingvistike

**Ірина Коваль-Фучило** (Київ, Україна), Цінності та їхня ієрархія у номінації локусів та персонажів (на матеріалі оповідей про примусове переселення із зон загоплення)

**Йоанна Кирилова** (София, България), Духовните ценности на България, отразени в народното творчество

**Katarina Dudova** (Nitra, Slowacja), Etnolingvistické analýzy najdôležitejších hodnôt v povedomí mladej generácie Slovákov

**Monika Grzeszczak** (Lublin Polska), ДЕМОКРАСЯ i jej miejsce w hierarchii polskich wartości

Dyskusja

### Sekcja C: Leksykon aksjologiczny Słowian i ich sąsiadów

Moderatorzy: Jadwiga Kozłowska-Doda, Zuzanna Bułat Silva

**Людмила Федорова** (Москва, Россия), Языковые образы семьи в пословицах и фразеологии

**Dorota Pazio-Wlazłowska** (Warszawa, Polska), O jednej realizacji konceptu RODZINA w języku rosyjskim – *родные* (na materiale danych korpusowych)

**Irena Vaňková** (Praha, Česká republika), Umělecké texty v etnolingvistickém výzkumu. МАТКА v české poezii a textech populárních písní

**Natalia Długosz** (Poznań, Polska), RODZINA (*СЕМЕЙСТВО*) w systemie aksjologicznym Bułgarów (na podstawie danych językowych)

**Ilona Koutny** (Poznań, Polska), Linguistic view of family and family members in Hungarian

Dyskusja

## **Sekcja D: Konceptosfera zdrowia i śmierci**

Moderatorzy: Joanna Szadura, Marija Stefanović

**Алла Кожинова** (Минск, Беларусь), Словари как источники данных для этнокультурных исследований (на примере стереотипа «*ЗДОРОВЬЕ*» в русском языке)  
**Надежда Николова** (София, България), The concept ДОСТОЯ in Bulgarian linguaculture

**Ирина Вепрева** (Екатеринбург, Россия), Этнолингвистический портрет ПАНДЕМИИ КОРОНАВИРУСА

**Vilija Ragaišienė** (Wilno, Litwa), Obraz ŚMIERCI w gwarach południowoaukusztockich  
**Agnieszka Mierzwińska-Hajnos** (Lublin, Polska), Flannel i beggar's blanket? Metafory czy amalgamaty? Analiza kognitywna wybranych potocznych nazw dziewanny w języku angielskim

Dyskusja

**14:30–15:30 – Przerwa obiadowa**

**15:30–18:00 – Obrady w sekcjach**

### **Sekcja A: Definicje i eksplikacje pojęć**

Moderatorzy: Marta Nowosad-Bakalarczyk, Dorota Pazio-Wlazłowska

**Маргарита Жуйкова** (Луцк, Украина), Словарная дефиниция в аспекте общечеловеческих когнитивных процессов

**Zuzanna Bułat Silva** (Wrocław, Polska), Prosto, czyli jak? Definicja kognitywna Jerzego Bartmińskiego versus eksplikacja semantyczna Anny Wierzbickiej

**Dorota Filar** (Lublin, Polska), Językowo-kulturowy obraz *HISTORII* we współczesnej polszczyźnie

**Dorota Piekarczyk** (Lublin, Polska), Stereotyp *NAUKI* i jego tekstowe realizacje

**Lidia Нероп-Аjdaczyć** (Kijów, Ukraina), Etnolingwistyczne badania nad semantyką konceptów KWIATÓW: podejścia, metody, założenia teoretyczne

Dyskusja

### **Sekcja B: Pogranicza etnolingwistyki i tradycje etnolingwistyczne w Polsce**

Moderatorzy: Agata Bielak, Marzena Marczevska

**Цімафей Авілін** (Минск, Беларусь), Українська народна астранімія: огляд матеріялаў і іх картаграфаванне

**Валентина Кульпина** (Москва, Россия), Лингвистическая цветология как отрасль лингвистики цвета и как направление этнолингвистики

**Anna Turpa** (Kraków, Polska), Językoznawcy w służbie etnografii

**Joanna Porawska** (Kraków, Polska), Witold Truszkowski jako etnolingwista

**Maciej Rak** (Kraków, Polska), Kartoteka słownika etnolingwistycznego Jana Karłowicza

Dyskusja

## **Sekcja C: Leksykon aksjologiczny Słowian i ich sąsiadów**

Moderatorzy: Beata Żywicka, Aleksy Yudin

**Ewa Białek** (Lublin, Polska), Koncept *TOLERANTNOST'*– *TERPIMOST'* w języku rosyjskim

**Юлія Антоненко** (Львов, Україна), Аналіз ТОЛЕРАНТНОСТІ в сторителінге нових медиа

**Jadwiga Kozłowska-Doda** (Lublin, Polska), Obraz *TOLERANCJI* we współczesnych tekstach białoruskich

**Bilyana Todorova** (Blagoevgrad, Bulgaria), The concept of *TOLERANCE* in Bulgarian media

**Ida Stria** (Warszawa, Polska), Narracje tożsamościowe w języku esperanto z uwzględnieniem pojęć *SPRAWIEDLIWOŚĆ*, *TOLERANCJA* oraz *RÓWNOŚĆ*

**Dyskusja**

## **Sekcja D: Od danych językowych do danych niewerbalnych**

Moderatorzy: Anna Kaczan, Ирина Седакова

**Aleksandra Niewiara** (Katowice, Polska), Granice etnolingwistyki. Obraz i słowo w badaniu konceptualizacji kulturowych

**Monika Łaszkiwicz** (Lublin, Polska), Swój, obcy czy inny? Polski obraz *ŽYDA* w świetle danych językowych i „przyjęzycznych”

**Світлана Мартінек** (Львів, Україна), Бінарні опозиції у свідомості сучасних носіїв української мови (за результатами асоціативного експерименту)

**Marta Hartenberger** (Bydgoszcz, Polska), Czerń i biel w świetle danych ankietowych

**Виолета Николовска** (Штип, Република Северна Македонија), Поетиката на македонската народна поезија и погледот на свет

**Dyskusja**

## **18:30–19:30 – Koncert zespołu Orkiestra św. Mikołaja**

(Chatka Żaka, Lublin, ul. Radziszewskiego 16)

# 24 VI 2021 r. (czwartek)

## 9:00–11:00 – Obrady plenarne

### Perspektywy etnolingwistyki

Moderatorzy: Adam Głaz, Irena Vaňková

**James W. Underhill** (Rouen, France), If prejudice is here to stay, do we need ethnolinguistics or a sense of humour?

**Alexander Bogomolov** (Kijów, Ukraina), The concept of *KARĀMA* (DIGNITY) and the idea of self in Arabic

**Przemysław Łozowski** (Lublin, Polska), Indywidualizacja, czyli etnolingwistyka na miarę postmodernizmu: od narodu i ludu w stronę człowieka i jednostki

Dyskusja

## 11:00–11:30 – przerwa kawowa

## 11:30–13:00 – Prezentacje leksykonów, słowników i baz danych

Moderatorzy: Halina Pelcowa, Anna Tyrpa

**Jerzy Bartmiński, Dorota Pazio-Wlazłowska, Beata Żywicka** (Lublin / Warszawa / Przemyśl, Polska), *Leksykon aksjologiczny Słowian i ich sąsiadów* – stan obecny i perspektywy kontynuacji

**Katarzyna Prorok** (Lublin), *Słownik stereotypów i symboli ludowych* – historia i współczesność

**Anna Kaczan, Joanna Szadura** (Lublin, Polska), Baza FOLBAS

Dyskusja

## 13:00 – Podsumowanie obrad i zamknięcie Kongresu

Jerzy Bartmiński, Stanisława Niebrzegowska-Bartmińska